

**الإعلان**  
**المنقصة:** مناقصة عامة لشراء مصول ولقاح  
**منقصة رقم:** VACC 4 /2018 على الموازنة الجبرية  
**رقم كتاب الدعوة:** 4

٢- تدعو وزارة الصحة/البيئة/الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) مقدمي العطاءات المؤهلين لتقديم العطاءات المختومة والموقعة للتعاقد (لتجهيز الادوية).  
٣- سوف تعتمد اجراءات المناقصة العامة في صيغة العطاء حيث يسمح بالمشاركة لجميع مقدمي العطاءات من الدول المؤهلة قانونياً كما تم تحديده في وثيقة المناقصة.  
٤- يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين ومن ذوي الأهلية القانونية الحصول على معلومات إضافية من وزارة الصحة/البيئة/ الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية(كيماديا) /قسم الاعلام الدوائي والعلاقات العامة- الطابق الخامس مقر وزارة الصحة البريد الالكتروني [dg@kimadia.iq](mailto:dg@kimadia.iq) والموقع الالكتروني لكيماديا [www.kimadia.iq](http://www.kimadia.iq) والاطلاع على وثائق المناقصة على العنوان اذناه من الساعة الثامنة والنصف صباحاً الى الثانية والنصف بعد الظهر بتوقيت بغداد.  
٥- على مقدمي العطاءات ان يستوفوا متطلبات المؤهلات بما في ذلك: المتطلبات القانونية والفنية والمالية وكما مذكور في وثائق المناقصة وسوف يعتمد على مدى ايفائها للمطلوبات القانونية من المجهزين لصالح المصلحين ان التفاصيل الاخلاصية يتم تحديدها في وثائق المناقصة (انظر الفقرة ٣٠ / الأفضلية المحلية من تعليمات التي مقدمي العطاءات) والفترة (٣٠) من ورقة بيانات العطاء.  
٦- يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين شراء المجموعة الكاملة لوثائق المناقصة باللغة الانكليزية أو العربية عند تقديم استمارة تحريرية على العنوان اذناه وبعد تسديد الرسم غير القابل للاسترداد بمبلغ مملووع وكالتالي:  
١- مليون دينار عراقي عن المناقصة التي تقل قيمتها عن مليون دولار.  
٢- مليوني دينار عراقي عن المناقصة التي تزيد كلفتها على مليون دولار.

وبحسب فان العروض سوف تهمل.  
طريقة دفع هذا الرسم ستكون نقداً. سوف يتم ارسال وثائق المناقصة وكما مشار إليها في تعليمات مقدمي العطاء وعلى مقدم العطاء الذي سبق له الاشتراك في المناقصة المعاد اعلانها ان يقدم وصل الشراء السابق لها مع وثائق العطاء.

٦- تاريخ اعلان المناقصة يوم ٢٠١٨/٨/١٦ وسيكون تاريخ انعقاد المؤتمر الخاص بالاجابة على استفسارات المشاركين في المناقصة يوم ٢٠١٨/٩/٩ يتم تسليم العطاءات على العنوان اذناه عند او قبل [ ٢٠١٨/٩/١٦ ] لغاية نهاية اليوم الرسمي سوف يتم رفض العطاءات المتأخرة سيتم فتح العطاءات بحضور ممثلين عن مقدمي العطاءات الذين اختاروا الحضور شخصياً على العنوان اذناه ويكون موعد فتح العطاءات اليوم التالي من يوم غلق المناقصة في مقر كيماديا وبصوره عطية ودعوة المناقصين للحضور في يوم الفتح العتي.

١- العنوانين المشار اليها سابقاً هي بغداد/باب المظلم وزارة الصحة/البيئة/الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا)/الطابق الخامس/قسم المالي لتقديم التامينات الاولية او لجنة اسلام وفتح العروض لتقديم العطاءات هاتف: ٤١٥٧٦٦٧، رقم هاتف فاكس: ٤١٥٨٤٠١، هاتف الجوال: ٠٧، ٠٨، ٠٩، ٠١٥٨٤٠١ بجدة ثلاث فريمة خطوط  
**جهة التعاقد:** وزارة الصحة/البيئة / الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا)  
**سلطة التعاقد:** الصولاني احمد سامي عبد الستار  
**المنصب:** مدير عام الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا)  
**التوقيع:** [ موقع ]  
**التاريخ:** [ ٢٠١٨ / ١ ]

**Invitation for Bids (IFB)**  
**Tender: General Tender to Buying the VACCINE & SERUM**  
**Tender No.: VACC 4/2018 on the recent Iraqi Federal Budget**  
**IFB Number: 4**  
1- The Ministry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug AND Medical Appliances (kimadia) invites a bidders qualified to present the tenders that sealed & sign for contracting on supplying of medicine  
2- will be adoption measures of public bidding in the process of tender where allowed to take part of all bidders from countries eligible legally as specified in the document of bidding.  
3- interested eligible bidders may obtain further information's from Ministry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug and Medical Appliances (kimadia) /Drug Media Department's the Public Relations 5 floor position of MOH(Ministry of Health), E-mail ([dg@kimadia.iq](mailto:dg@kimadia.iq)) & kimadia website is ([www.kimadia.iq](http://www.kimadia.iq)) and inspect the bidding documents at the address given below from ( 8:30 AM) to (2:30 PM) at Baghdad time.  
4- Bidders must meet the requirements of qualifications including: the legal, technical and financial requirements as mentioned in Bidding Document. A margin of preference for the pharmaceutical will be adopted from suppliers/ national factories/goods. Additional details shall be specified in the Bidding Documents (see the clause(30) priority national from the instructions To Bidders & clause (30) from Bid informations sheet.  
5- the interested bidders could purchase the complete set of Bidding Documents in English or Arabic Language upon submission of a written application to the address below and after payment of a non-refundable fee with lump sum as follows:  
a- (1,000,000) one million Iraqi Dinar for the tender that less than (1,000,000) Dollar  
b- (2,000,000) two million Iraqi Dinar for the tender that more than (1,000,000) Dollar.  
Otherwise the offer will be neglected.  
The way of payment this duty will be cash & the Bidding Document will be sent as state in ITB (Instruction To Bidders & the bidder who is previously participated in the re-announced bid to submit the previous purchasing receipt with the tender documents  
6- Announcement date of this tender will be on 16 / 8 /2018 and the date of conference convening will be on 10 / 9 /2018 for responding the inquire of the participants against the tender.  
Bids must be delivered at or before the end of formal work on { 16 /9 / 2018}. The late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend in person at the address below .  
The date of opening the tender will be the day after closing date in Kimadia and in publicly form.  
All bids must be accompanied by a Bid Security at ratio 1% from the estimated cost on condition issued from Iraqi dependable

bank according to report issued from the Iraqi central bank for the primary performance, it depend on the tender's applicant will be the primary insurance (Bid Bond) for the tender's applicant will not be accepted unless they are inform of guarantee letter or legalize check or svth & the swift of a guarantee letter or direct bond are not accepted.  
b-Bid Bond should submit by the bidder or any of the share holders of the company or companies participate under contract for the benefit of contracting party as mentioned in attached sample in Bidding Forms/part 4.  
c-Public companies exempt from submitting the bid bond & letter of guarantes good execution stipulated by instruction of implementation the contracts (no.2) year 2014.  
d-the bond issued from company which contracted with it or with its legal authorized for issuing the bond under formal & certified authorization.  
e-the submitting of bond should attached with litter of legalized issuing (private & secret) send to Ministry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug Medical Appliances (kimadia ) by the bank who issued the bond.  
f-the bond should not conditional & for the favor of The Ministry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug Medical Appliances (kimadia )  
g-the bond must issued by two languages (Arabic & English).  
h-the primary insurance will be confiscated for who to be the successful upon his abstain for signing the contract after the notification with awarding matter & all other legal procedures will be taken against him that indicated in these instructions & confiscate the bid bonds for those who referred to him the tender when withdraw its bid during the period of validity after the closing of tender or refused correction on his calculations mistakes in tender & its reflection of awarding decision & take legal actions set forth in the instructions of implementation the Government contracts against him.  
i-the duration of validity of bid bonds be valid until after the end of validity tender specified in the documents of tender.  
7- The address(es) referred to above is Baghdad/bab-Aimadhm/Ministry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug Medical Appliances (kimadia) /5 floor/Financial Dept. to submit the bid bond or Receipt & Opening the offers to submit the tenders  
Tel: 4157667, Mobil: 707074419074  
switchboard: 8.7.5.4158401 (switchboard with 4line)

**Contracting Entity The Ministry of Health / Environment / The State Company For Marketing Drug Medical Appliances (kimadia)**  
**Contracting Authority: PH. Ahmad Sami**  
**Title Director General of The State Company For Marketing Drug Medical Appliances (kimadia)**  
**Signature: { signed }**

## اعادة اعلان مناقصة رقم (١) لسنة ٢٠١٨ تنظيف مستشفى الكندي

تعلن مستشفى الكندي عن اعادة اعلان مناقصة تنظيف المستشفى ومن تخصيصات الموازنة الجارية فعلى الراغبين بالاشتراك في المناقصة من الشركات ذوي الاختصاص والمسجلين رسمياً داخل العراق تقديم عطاءاتهم وفق الشروط والمواصفات التي يمكن الحصول عليها من ادارة المستشفى/ مقرر لجنة العطاءات الكائنة في النهضة لغرض شراء مستندات المناقصة لقاء مبلغ قدره (٥٠,٠٠٠) خمسون الف دينار لا غير. غير قابلة للرد. على ان تقدم العروض داخل ظرف مغلق ومختوم مع تثبيت العنوان الكامل على العطاء واسم المناقصة ورقمها بشكل كامل تودع في صندوق العطاءات علماً ان اخر موعد لقبول العطاءات يكون نهاية الدوام الرسمي ليوم الثلاثاء الموافق ٢٠١٨/٨/٢٨ على ان ترفق مع العطاءات المستمسكات التالية:

- هوية غرفة تجارة نافذة لعام ٢٠١٨ التنظيف حصراً.
- كافة اوليات تاسيس الشركة.
- التامينات القانونية المطلوبة بنسبة (١ %) من قيمة العطاء على شكل خطاب ضمان او صك مصدق صادر من مصرف معتمد بتصنيف جيد فما فوق.
- كتاب عدم ممانعة او براءة ذمة صادرة من الهيئة العامة للضرائب لغرض الدخول للمناقصة.
- كتاب يؤيد سلامة الموقف القانوني للشركة من حيث الضمان الاجتماعي للعمال نافذ لسنة التعاقد.
- تقديم الحسابات الختامية للسنتين الاخيرتين مصدقة من الجهات القانونية.
- كتاب حجب البطاقة التموينية.
- قائمة بالاعمال المماثلة مؤيدة من الجهات المستفيدة.
- مدة العقد (٥) اشهر.
- وصل شراء تندر.
- بيان مؤهلات الجهاز الفني والاختصاصي وبيان المعدات والاليات التخصصية.
- تقديم منهج العمل المطلوب.

- بيان عنوان ثابت للشركة + الموقع الالكتروني للشركة في وثائق العطاء والبريد الالكتروني واسم وعنوان الشخص المسؤول عن متابعة الاستفسارات التي تخص العطاء.

الكلفة التخمينية للمناقصة للشهر الواحد (٣٩,٨٣٠,٠٠٠) تسعة وثلاثون مليوناً وثمانمائة وثلاثون الف دينار لا غير.

**ملاحظة**  
تلتزم الشركة بتوفير اجور العاملين في حال كان هناك تاخير في دفع مستحقات الشركة  
تلتزم الشركة بدفع اجور العاملين استناداً الى قرار مجلس الوزراء المرقم (٤١٣) لسنة ٢٠١٧  
ان الدائرة غير ملزمة بقبول اوطأ العطاءات.  
يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلانات.

## زين العراق تعزز تعاونها مع إريكسون لتحديث شبكتها في كربلاء والنجف استعداداً لموسم الزيارات الشركة الاولى التي تغطي جميع مدن وقرى ونواحي كربلاء والنجف بخدمة الانترنت عالي السرعة

بغداد - الزمان  
اعلنت شركة زين العراق احدى شركات مجموعه زين الرائدة في خدمات الاتصالات والبيانات المتنقلة في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا عن توقيعها عقداً مع شركة اريكسون العالمية لتحديث وتطوير المواقع الشبكية التابعة لها في كربلاء والنجف. وقال بيان تلقته (الزمان) امس انه بهذا التحديث سيتمكن مشطري زين العراق في كربلاء والنجف من المتصت بخدمة الانترنت عالي السرعة وتغطية اقوى وستكون الشبكة الاولى في كربلاء والنجف الجاهزة والمستعدة للترقية لخدمات الجيل الرابع والتي سيكون لها الاثر الواضح على مجالات تطبيقات الشبكات وستوفر حلاً شاملاً وأمناً وبمعدلات واحجام بيانات اعلى بكثير من السابق. وبهذا التحديث ايضا ستكون زين العراق هي الشبكة الاولى التي تغطي جميع مدن وقرى ونواحي كربلاء والنجف بخدمة الانترنت 3G وبطاقة استيعابه اكبر بكثير والتي سيتمكن مشطري زين العراق من التمتع بتجربته رائعه في الاتصال وسرعته فاشقه للبيانات وخصوصاً ان كربلاء والنجف تستعد لاستقبال ملايين الزوار خلال زيارة العاشر من محرم والربعينية. ونقل البيان عن الرئيس التنفيذي لزين العراق علي الزاهد قوله (نحن في زين العراق ملتزمون بتوفير أحدث التقنيات والخدمات لمشتركينا في العراق. ويعد تطوير الشبكات الحالية وتعزيزها بأحدث التقنيات اولوية رئيسية بالنسبة لوكالة التطوير المتسارعة فيما يتعلق بازدياد حجم حركة مرور البيانات اضافة الى تحسين تجربة المشطري النهائي. كما يعكس التزامنا بالعمل على تزويد مشطري خدمات الهاتف المحمول في العراق بخدمة عالية الجودة تتناسب مع اسلوب حياتهم). وبموجب العقد فإن شبكة زين العراق ستكون ايضا الشبكة الاولى التي تربط مواقعها الشبكية في كربلاء والنجف بتقنية الكيبل الضوئي والتي ستعمل على تحسين وتطوير الكفاءه التشغيلية لشبكه زين العراق لتلبية الطلب المتزايد على اتصال البيانات عالي السرعة من خلال توفير طاقة استيعابية أكبر وبالتالي خدمة ونغطية أفضل الى مشطري زين العراق الحاليين والعراق لشبكة زين العراق مواكبة الطلب المتسارع على البيانات. ومن جانبها علق الدكتور علي الخويلدي الرئيس التنفيذي لهيئة

